

smartmi

Smartmi Air Purifier P1

Instrukcja obsługi



Spis treści

Smartmi Air Purifier P1 Instrukcja obsługi

OSTRZEŻENIE	01
UWAGA	02
Zawartość opakowania	03
Przegląd produktu	04
Instalacja	06
Używanie	07
Łączenie urządzenia ze Smartmi Link	09
Inteligentne sterowanie za pomocą Apple HomeKit	10
Konserwacja i pielęgnacja	13
Specyfikacja	14

OSTRZEŻENIE

- W przypadku uszkodzenia zasilacza należy go wymienić na oryginalny zasilacz zakupiony u producenta lub w serwisie posprzedażowym.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane w zakresie używania urządzenia w bezpieczny sposób i rozumieją związane z tym zagrożenia.
- Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Aby zmniejszyć ryzyko pożaru lub porażenia prądem elektrycznym, nie należy używać tego urządzenia z jakimkolwiek półprzewodnikowym urządzeniem do sterowania prędkością.

PRZECZYTAJ I ZACHOWAJ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ

UWAGA

- Przed przeniesieniem oczyszczacza należy go wyłączyć i odłączyć od zasilania.
- Oczyszczacz nie może się włączyć, jeśli kratka wentylatora i pokrywa komory filtra nie są prawidłowo zamontowane.
- Należy zachować odległość co najmniej 20 cm między wlotami powietrza a ścianami lub innymi przedmiotami.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia lub innych czynności konserwacyjnych należy odłączyć urządzenie od zasilania.
- Należy często usuwać kurz, włosy i inne cząstki z zewnętrznej siatki filtra, aby zmniejszyć ryzyko rozwoju bakterii.
- Należy usuwać kurz, włosy i cząstki z wlotów powietrza oczyszczacza, aby zapobiec zmniejszeniu ilości zasysanego powietrza.
- Zakryj wylot powietrza, aby zapobiec przedostawaniu się kurzu, włosów i innych cząstek, gdy oczyszczacz nie jest używany przez dłuższy czas.

Aby uniknąć pożaru, porażenia prądem elektrycznym lub innych uszkodzeń, należy używać zasilacza i gniazdka elektrycznego zgodnie z poniższymi instrukcjami:

- Nie należy nadmiernie ciągnąć, skręcać ani zginać zasilacza, ponieważ może to spowodować odłączenie lub przerwanie rdzenia przewodu.
- Zasilacz musi być podłączony do odpowiedniego gniazdka elektrycznego.
- Należy używać zasilacza dostarczonego z oczyszczaczem, nie należy używać zasilaczy innych firm.
- Przed przystąpieniem do konserwacji lub przenoszenia oczyszczacza powietrza należy zawsze odłączyć go od zasilania.
-
- Należy natychmiast zaprzestać używania oczyszczacza, jeśli wydaje on nietypowe dźwięki, wydziela nieprzyjemne zapachy, przegrzewa się lub jego wentylator obraca się nieregularnie.

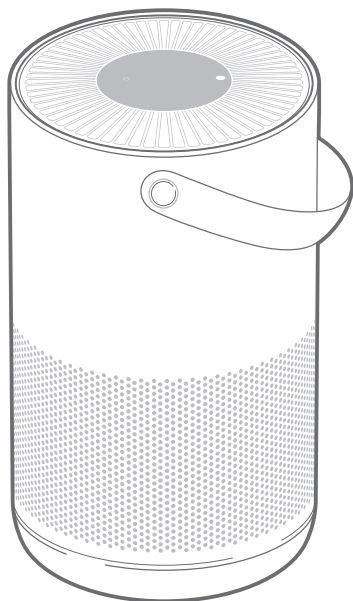
- Nie wkładać palców ani ciała obcych do części ochronnych, ruchomych, wlotów lub wylotów powietrza.
- Nie zbliżać do oczyszczacza przedmiotów takich jak włosy lub tkaniny, aby uniknąć zablokowania wlotów lub wylotów powietrza.
- Nie należy siadać na oczyszczaczu, opierać się o niego ani przechylać go.
- W przypadku używania w połączeniu z urządzeniami zasilanymi gazem (takimi jak kucharki gazowe, grzejniki gazowe) należy zapewnić odpowiednią wentylację, aby uniknąć zatrucia tlenkiem węgla.
- Nie wolno wlewać płynów ani wrzucać proszków lub innych małych substancji do wylotu powietrza oczyszczacza.
- Nie używaj oczyszczacza w następujących okolicznościach, ponieważ może to spowodować porażenie prądem, pożar lub inne uszkodzenia:
 - W pobliżu otwartego ognia, takiego jak świece, kadzidełka, piece, kominki, papierosy, petardy, zapalniczki, pochodnie wielofunkcyjne, zapalarki do świec lub patelnie.
 - W pobliżu urządzeń wytwarzających wysokie temperatury, takich jak grzejniki elektryczne, termowentylatory, elektryczne podgrzewacze do stóp, kucharki elektryczne, żelazka elektryczne.
- Należy upewnić się, że do oczyszczacza nie dostaną się żadne łatwopalne przedmioty.
- W niestabilnych miejscach, w których oczyszczacz może się łatwo przewrócić.
- W środowiskach, które są bardzo gorące, wilgotne lub mokre, takich jak łazienki.

Zawartość opakowania

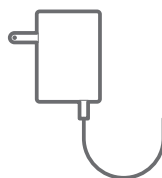
Przed użyciem należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją na przyszłość.

Uwaga: W niniejszej instrukcji ilustracje produktu i jego akcesoriów oraz interfejsu użytkownika są schematami poglądowymi.

Rzeczywisty produkt może różnić się od przedstawionego na schematach ze względu na aktualizacje i ulepszenia produktu. Należy zapoznać się z rzeczywistym produktem.



Oczyszczacz powietrza

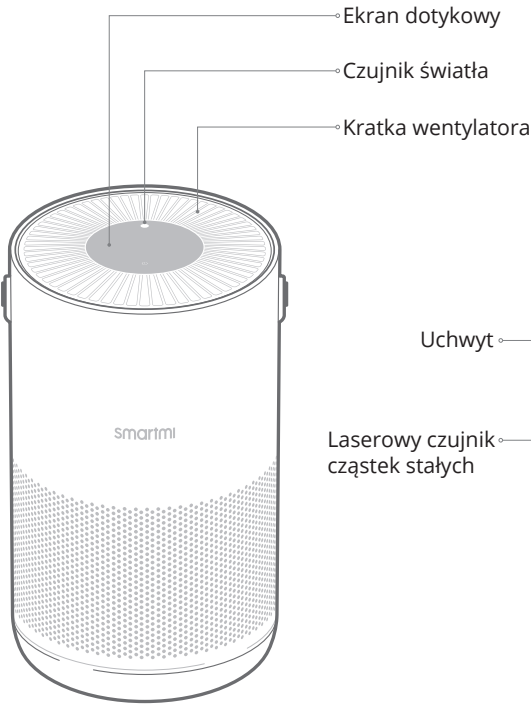


Zasilacz

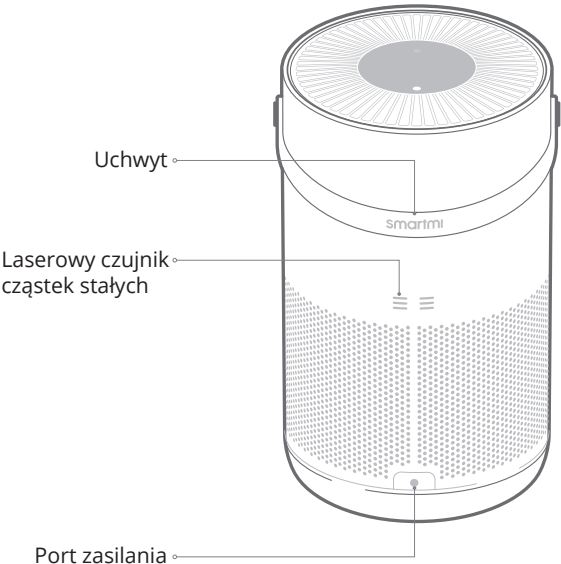


Instrukcja obsługi

Product Overview

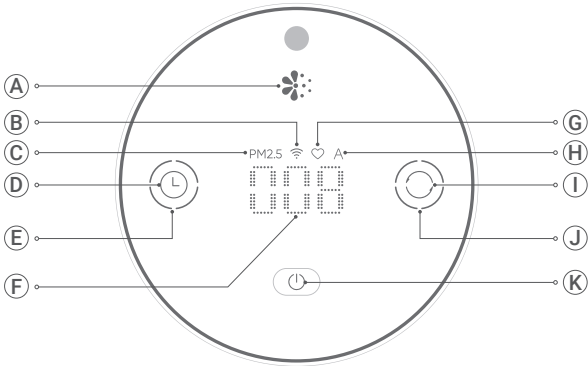


Widok z przodu



Widok z tyłu

Ekran



A
Wskaźnik alarmu pyłkowego
❁: Zielony Bardzo dobra
❁: Żółty Dobra
❁: Pomarańczowy Umiarkowana
❁: Czerwony Niezdrowa

Uwaga: ❁ wskazuje poziom PM 2.5-10 (obejmujące typowe rozmiary pyłków)

B
Wskaźnik stanu Wi-Fi

C
Wskaźnik PM2,5

D
Timer
Naciśnij przycisk "L", aby przełączyć i aktywować timer

E
Wyświetlacz timera
Wskazanie timera zmienia się w zależności od wybranego ustawienia czasu.

F
Poziom PM2,5

G
Wskaźnik niestandardowy
Po wybraniu trybu "Niestandardowy" na ekranie podświetlony zostanie symbol "♡".

H
Wskaźnik automatyczny
Po wybraniu trybu "Auto" na ekranie podświetlony zostanie symbol "A".

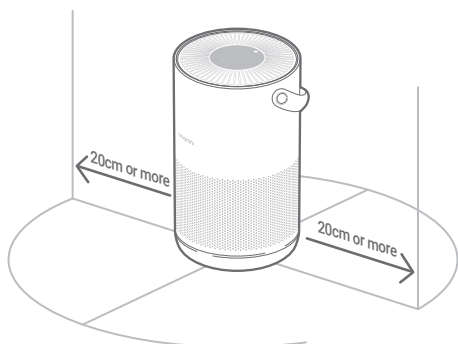
I
Przycisk wyboru trybu
Naciśnij przycisk "♡", aby przełączać między trybami oczyszczania.

J
Wyświetlacz trybu
Sen Oczyszczacz działa w trybie bardzo niskiego poziomu hałasu, zapewniając korzystne środowisko snu.
Normalny Oczyszczacz działa w optymalnym trybie i przy optymalnym poziomie hałasu. Nadaje się do codziennego użytku.
Niestandardowy Szybkość oczyszczania można dostosować, dostosowując odpowiedni zakres w aplikacji.
Auto Ustawienie szybkości oczyszczania automatycznie dostosowuje się w zależności od jakości powietrza.

K
Przycisk zasilania

Instalacja

- 1 Umieść oczyszczacz na płaskiej i stabilnej powierzchni z ekranem dotykowym skierowanym do góry.

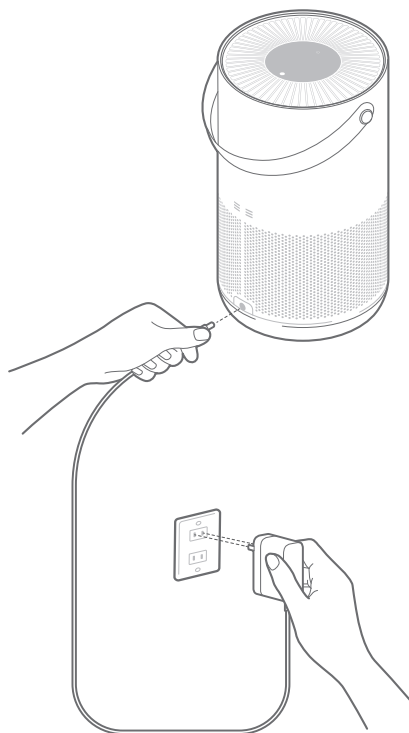


Umieszczenie oczyszczacza w odpowiednim miejscu

Aby oczyszczacz działał jak najskuteczniej, należy zachować odpowiednią odległość między jego wlotem powietrza a przeszkodami, takimi jak ściany (patrz rysunek powyżej).

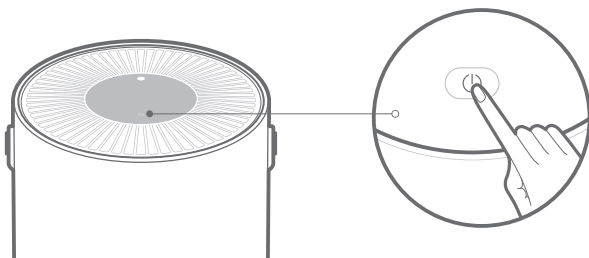
Uwaga: Aby zapewnić optymalne oczyszczanie powietrza, podczas użytkowania należy zamykać drzwi i okna.

- 2 Podłącz zasilacz do portu zasilania w dolnej części urządzenia głównego. Następnie podłącz zasilacz do gniazda zasilania.

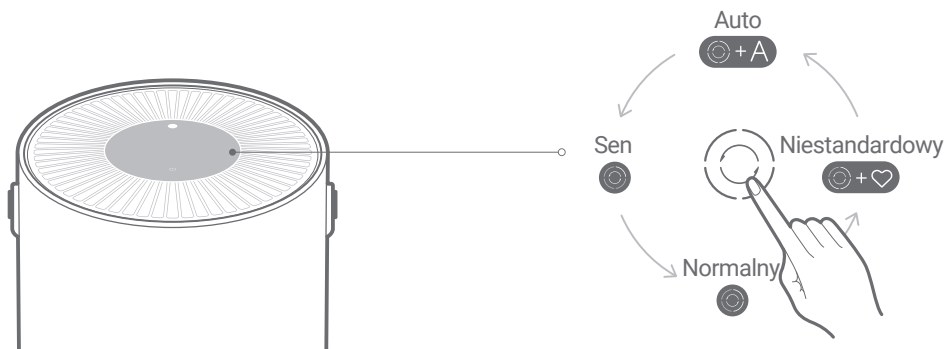


Użycie

- 1 Po podłączeniu do źródła zasilania naciśnij przycisk "⏻", aby włączyć urządzenie. Po pierwszym uruchomieniu oczyszczacz będzie działał w trybie "Auto". Przy kolejnych uruchomieniach będzie działał w takim trybie, w jakim został wcześniej wyłączony.



- 2 Naciśnij przycisk "⌂", aby ustawić tryb oczyszczacza.

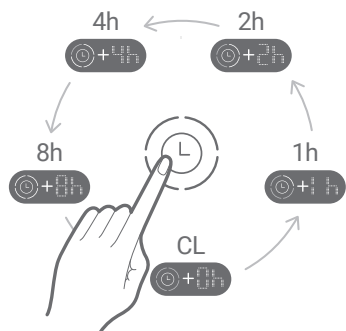


Uwaga:

* Po wybraniu trybu "Auto" na ekranie zostanie podświetlona litera "A", a oczyszczacz automatycznie dostosuje poziom oczyszczania w oparciu o IAQ.

* W trybie "Niestandardowym" ustawienia można dostosować po połączeniu się z aplikacją Smartmi Link i dodaniu urządzenia. Domyślnie oczyszczacz może działać z pełnej wydajności w tym trybie, co skutkuje nieco głośniejszą pracą, ale lepszymi wynikami.

- 3 Naciśnij przycisk "⌚", aby ustawić czas wyłączenia z wyprzedzeniem.



Uwaga:

- Po włączeniu timera wskaźnik zaświeci się. Dostępne interwały czasowe są wyświetlane w następujący sposób: "0h, 1h, 2h, 4h i 8h". Jeśli wybrano 0h, timer zostanie anulowany.
- Aby anulować timer, naciśnij przycisk "⌚", aż wskaźnik timera zgaśnie, a na ekranie zostanie wyświetlone "0h".
- Po zakończeniu odliczania czasu oczyszczacz wyłączy się automatycznie.
- Po uruchomieniu oczyszczacz nie będzie miał ustawionego czasu wyłączenia.
- Timer uruchomi się ponownie tylko wtedy, gdy został zresetowany.



- 4 Naciśnij przycisk "⏻", aby wyłączyć oczyszczacz.

Łączenie urządzenia ze Smartmi Link

Ten produkt został połączony z aplikacją Smartmi Link i można nim sterować za pomocą aplikacji.

Zeskanuj kod QR lub wyszukaj "Smartmi Link" w sklepie z aplikacjami, aby pobrać i zainstalować aplikację. Przejdź do strony głównej aplikacji, kliknij "+" na środku strony, a następnie dodaj urządzenie zgodnie z monitem.



Uwaga:

- Należy upewnić się, że sieć Wi-Fi jest dostępna i ma dostęp do Internetu. Umieść telefon jak najbliżej tego produktu. (Ten produkt nie obsługuje sieci 5G)
- Ten produkt będzie wymieniony jako "Smartmi Air Purifier P1" na liście urządzeń w aplikacji.

Inteligentne sterowanie za pomocą Apple HomeKit

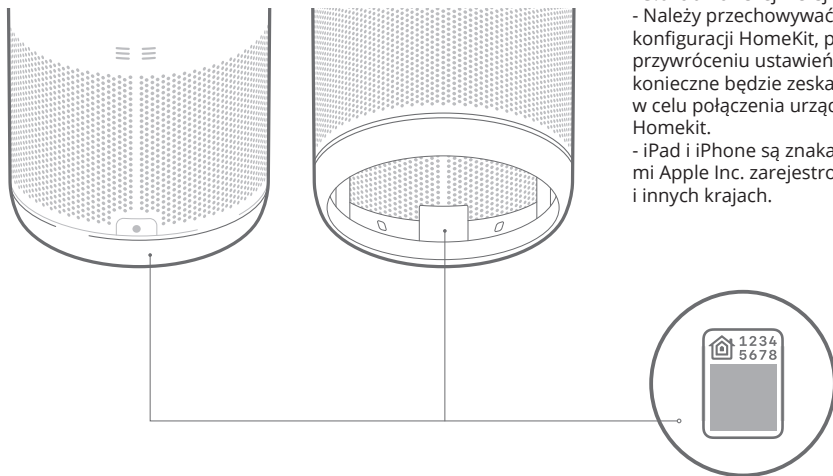
- 1 Otwórz aplikację Dom na iPhone/iPadzie.
- 2 Naciśnij "Dodaj akcesorium", a następnie zeskanuj kod konfiguracji Homekit znajdujący się na naklejce produktu (dwie naklejki na urządzeniu, patrz ilustracja) lub wprowadź ośmiocyfrowy kod konfiguracji znajdujący się powyżej kodu konfiguracji Homekit. Urządzenie zostanie połączone z aplikacją Apple Home.

Urządzenie można połączyć ze Smartmi Link po połączeniu z Homekit. Przejdź do strony Informacje osobiste w aplikacji Smartmi Link. Naciśnij "Homekit Info", a następnie połącz urządzenie Homekit zgodnie z komunikatem.

Urządzenia połączone z aplikacją Smartmi Link można również dodać do aplikacji Homekit. Przejdź do strony sterowania urządzeniami w Smartmi Link. Naciśnij "Dodaj do Homekit" w "Ustawieniach", a następnie połącz urządzenie z HomeKit zgodnie z wyświetlanym komunikatem.

Uwaga:

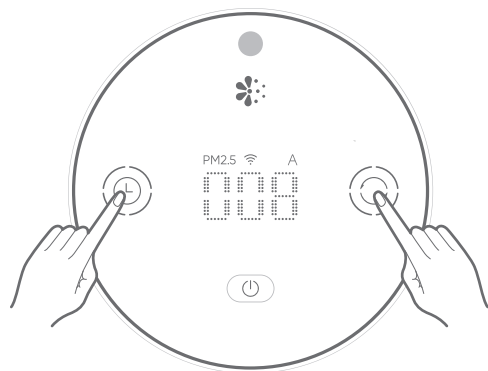
- Należy upewnić się, że sieć Wi-Fi jest dostępna i ma dostęp do Internetu. Umieść telefon jak najbliżej tego produktu. (Ten produkt nie obsługuje sieci 5G).
- Do sterowania tym akcesorium, które jest kompatybilne z Homekit, wskazane jest używanie systemu iOS 13.0 lub nowszej wersji.
- Należy przechowywać kod konfiguracji HomeKit, ponieważ po przywróceniu ustawień fabrycznych konieczne będzie zeskanowanie kodu w celu połączenia urządzenia z Homekit.
- iPad i iPhone są znakami towarowymi Apple Inc. zarejestrowanymi w USA i innych krajach.



Kod konfiguracji Homekit

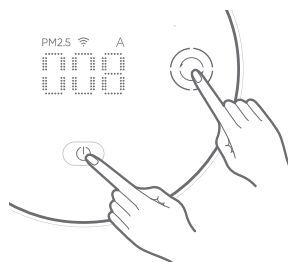
Resetowanie Wi-Fi

Gdy telefon łączy się z oczyszczaczem po raz pierwszy lub gdy połączenie nie powiedzie się, przytrzymaj jednocześnie przyciski "○" i "⏻" przez 5 sekund. Ikona Wi-Fi na ekranie zacznie migać. "Gdy usłyszysz dźwięk, moduł Wi-Fi został pomyślnie zresetowany.



Resetowanie oczyszczacza

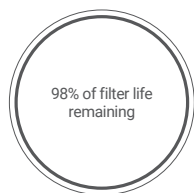
Przytrzymaj jednocześnie przyciski "○" i "⏻" przez 10 sekund. Po usłyszeniu dźwięku oznacza to, że oczyszczacz został zresetowany.



Przypomnienie o stanie filtra

1. Sprawdzanie żywotności filtra

Kliknij stronę produktu w aplikacji i sprawdź poziom filtra, który zostanie wyświetlony w procentach.



2. Przypomnienie o wymianie filtra

Filtry należy wymieniać co 6-12 miesięcy. Aplikacja wyśle przypomnienie, gdy żywotność filtra osiągnie 10% lub mniej.

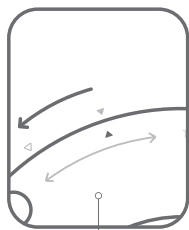


Gdy żywotność filtra spadnie poniżej 10%, przycisk zasilania będzie migać przy każdym włączeniu urządzenia. Należy jak najszybciej wymienić filtr, aby zapewnić prawidłowo działanie i optymalne oczyszczanie powietrza.

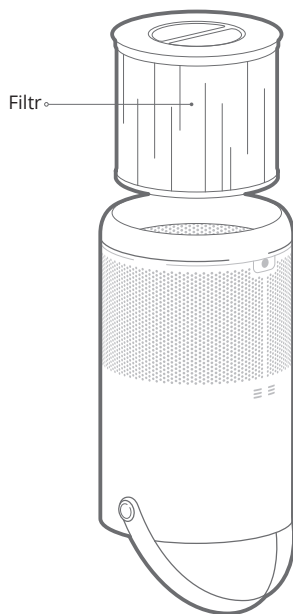
Uwaga: Ponieważ filtr zawiera węgiel aktywny, po nasyceniu zatrzymuje on zapach szkodliwych gazów, które pochłonał. Pozostawienie używanego filtra w miejscu z odpowiednim oświetleniem i wentylacją pozwoli na regenerację węgla aktywnego, częściowo przywracając zdolność absorpcyjną filtra. Zaleca się terminową wymianę filtra po upływie wskazanego okresu jego eksploatacji.

Wymiana i resetowanie filtra

- 1 Odwróć oczyszczacz i wyjmij filtr, obracając go w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
- 2 Wymień filtr, postępując zgodnie z instrukcjami zawartymi w instrukcji obsługi.

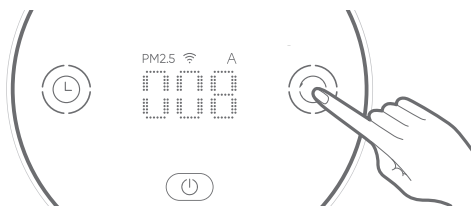


Uwaga: Przed wykonaniem poniższych czynności należy wyłączyć oczyszczacz i odłączyć go od zasilania.



Resetowanie filtra

Po wymianie filtra i włączeniu oczyszczacza należy przytrzymać przycisk "○" przez 5 sekund. Gdy usłyszysz dźwięk, oznacza to, że oczyszczacz ponownie rozpoczął liczyć.



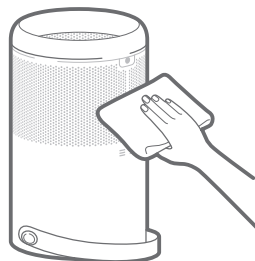
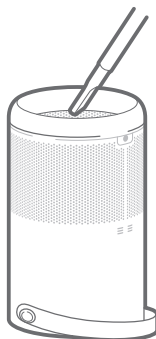
Konserwacja i pielęgnacja

⚠ Przed wykonaniem poniższych czynności należy wyłączyć oczyszczacz i odłączyć go od zasilania.

Czyszczenie obudowy filtra

- 1 Odwróć oczyszczacz i wyjmij filtr, obracając go w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
- 2 Użyj odkurzacza do usuwania kurzu z otworu wentylacyjnego i ścian kabiny lub wytrzyj je miękką szmatką.
- 3 Po wyczyszczeniu filtra należy go ponownie zainstalować.

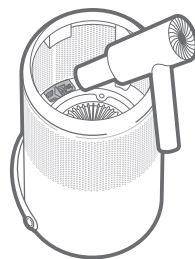
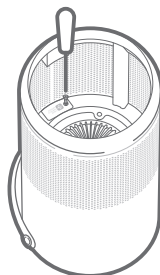
Uwaga: Nie należy rozpylać płynu na obudowę oczyszczacza ani wytrzeć go używając mokrej szmatki. Może to doprowadzić do przedostania się kropeł wody do podstawy urządzenia.



Czyszczenie laserowego czujnika cząstek stałych

- 1 Odwróć oczyszczacz i wyjmij filtr, obracając go w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
- 2 Użyj śrubokręta, aby poluzować śruby na pokrywie czujnika.
- 3 Zdejmij pokrywę i wyczyść ją suszarką do włosów lub sprężonym powietrzem.
- 4 Po zakończeniu czyszczenia zamocuj pokrywę z powrotem na czujniku i dokręć śruby.

Uwaga: NIE czyścić gorącym powietrzem.



Specifications

Nazwa	Smartmi Air Purifier P1	Napięcie znamionowe	24V~
Model	ZMKQJHQP11 / ZMKQJHQP12	Moc znamionowa	30W
Wymiary przedmiotu	φ220 × 362.5 mm	Wejście zasilacza	100-240V~ 50/60Hz 1.0A
Waga netto	OK. 3 kg	Szybkość dostarczania czystego powietrza (Cząsteczki CADR)	250 m³/h
Wskazana powierzchnia	17.5–30 m² *	CADR pyłków	150cfm **
CADR Pyłu	130cfm **	CADR dymu	120cfm **
Łączność bezprzewodowa	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4GHz		

*Standardy: Q/BJZMK0001-2018

**ANSI/AHAM AC-1-2019



Wyprodukowane przez: Beijing Smartmi Electronic Technology Co., Ltd.
Adres: Room 201-203, Unit 6, Building A, No. 66,Zhufang Road, Qinghe, Haidian District, Beijing

Uproszczona deklaracja zgodności

Producent: Beijing Smartmi Electronic Technology Co., Ltd.

Adres: Room 6111, 1st Floor, Building 6, No.18 Xueqing Road, Haidian District, Beijing, Chiny

Produkt: Smartmi Air Purifier P1

Model: ZMKQJHQP11, ZMKQJHQP12

Częstotliwość radiowa: 2412-2472 MHz

Maks. moc częstotliwości radiowej: 17.22 dBm

Wyrób jest zgodny z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/53/UE z dnia 16 kwietnia 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich dotyczących udostępniania na rynku urządzeń radiowych i uchylającą dyrektywę 1999/5/WE.

Środki ostrożności

1. Przed przystąpieniem do ładowania sprawdź, czy styki urządzenia są czyste.
2. Nigdy nie pozostawiaj urządzenia podczas użytkowania i ładowania bez nadzoru.
3. Zadbaj o to, aby w sytuacji awaryjnej móc szybko odłączyć urządzenie od źródła zasilania.
4. Nigdy nie wystawiaj urządzenia na działanie wysokiej temperatury.
5. Ładuj urządzenie w miejscu suchym i dobrze wentylowanym z dala od materiałów łatwopalnych, zachowaj wolną przestrzeń min. 1m od innych obiektów.
6. Nigdy nie zakrywaj urządzenia podczas ładowania.
7. Nigdy nie używaj zasilacza, stacji ładowania, kabli itp. bez rekomendacji i atestu producenta.
8. Zadbaj o swoje mienie, urządzenie wyposażone jest w ogniwa, które są trudne do ugastenia, wyposaż się w płachtę gaśniczą.

Ochrona środowiska



Zużyty sprzęt elektroniczny oznakowany zgodnie z dyrektywą Unii Europejskiej, nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami komunalnymi. Podlega on selektywnej zbiórce i recyklingowi w wyznaczonych punktach. Zapewniając jego prawidłowe usuwanie, zapobiegasz potencjalnym, negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego. System zbierania zużytego sprzętu zgodny jest z lokalnie obowiązującymi przepisami ochrony środowiska dotyczącymi usuwania odpadów. Szczegółowe informacje na ten temat można uzyskać w urzędzie miejskim, zakładzie oczyszczania lub sklepie, w którym produkt został zakupiony.



Produkt spełnia wymagania dyrektyw tzw. Nowego Podejścia Unii Europejskiej (UE), dotyczących zagadnień związanych z bezpieczeństwem użytkownika, ochroną zdrowia i ochroną środowiska, określających zagrożenia, które powinny zostać wykryte i wyeliminowane.

Niniejszy dokument jest tłumaczeniem oryginalnej instrukcji obsługi, stworzonej przez producenta.

Produkt należy regularnie konserwować (czyścić) we własnym zakresie lub przez wyspecjalizowane punkty serwisowe na koszt i w zakresie użytkownika. W przypadku braku informacji o koniecznych akcjach konserwacyjnych cyklicznych lub serwisowych w instrukcji obsługi, należy regularnie, minimum raz na tydzień oceniać odmiennność stanu fizycznego produktu od fizycznie nowego produktu. W przypadku wykrycia lub stwierdzenia jakiegokolwiek odmienności należy pilnie podjąć kroki konserwacyjne (czyszczenie) lub serwisowe. Brak poprawnej konserwacji (czyszczenia) i reakcji w chwili wykrycia stanu odmienności może doprowadzić do trwałego uszkodzenia produktu. Gwarant nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia wynikające z zaniedbania.